II

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων δέν ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 3ης Δεκεμβρίου 1981

περί καθορισμοῦ τοῦ ἐφαρμοζόμενου καθεστῶτος στίς συναλλαγές τῆς Ἑλλάδος μέ τό Μαρόκο γιά τά προϊόντα τῆς ἐν λόγω Κοινότητος

(81/977/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΝΘΡΑΚΟΣ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΟΣ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τά Κράτη μέλη συνῆψαν μεταξύ τους τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος·

ὅτι τό πρωτόκολλο τῆς συμφωνίας μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος καί τοῦ Βασιλείου τοῦ Μαρόκου [1], καλούμενα ἀκολούθως «πρωτόκολλο» καί «συμφωνία» ἀντιστοίχως, προκειμένου νά ληφθεῖ ὑπόψη ἡ προσχώρηση τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, μονογραφήθηκε στίς 22 Ἰουλίου 1981·

ὅτι, ἐν ἀναμονῆ ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ πρωτοκόλλου πρέπει, λαμβάνοντας ὑπόψη αὐτό τό τελευταῖο, τά Κράτη μέλη τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος νά καθορίσουν κατά τρόπο αὐτόνομο τό καθεστώς συναλλαγῶν τῆς Ἑλλάδος μέ τό Μαρόκο,

συμφωνούσης τῆς Ἐπιτροπῆς,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Ἄρθρο 1

Μέχρις ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ πρωτοκόλλου, τό καθεστώς τῶν συναλλαγῶν τῆς Ἑλλάδος μέ τό Μαρόκο εἶναι ἐκεῖνο πού προκύπτει ἀπό τό παράρτημα τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη μέλη λαμβάνουν τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά τήν ἐκτέλεση τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 3 Δεκεμβρίου 1981.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

T. KING

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 264 τῆς 27. 9. 1978, σ. 119.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

'Ιδιαίτεροι ὅροι ἐφαρμογῆς τῆς συμφωνίας μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἄνθρακος καί Χάλυβος καί τοῦ Βασιλείου τοῦ Μαρόκου λόγω τῆς προσχωρήσεως τῆς 'Ελληνικῆς Δημοκρατίας

Ἄρθρο 1

Γιά τά προϊόντα πού ὑπάγονται στή συμφωνία, ἡ 'Ελληνική Δημοκρατία καταργεῖ προοδευτικά τούς εἰσαγωγικούς δασμούς, πού ἐφαρμόζονται στά προϊόντα καταγωγῆς Μαρόκου, σύμφωνα μέ τό ἀκόλουθο χρονοδιάγραμμα:

— τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσας ἀποφάσεως, κάθε δασμός μειώνεται στό 90 % τοῦ δασμοῦ βάσεως,

— τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982, κάθε φορολογική ἐπιβάρυνση μειώνεται στό 80 % τοῦ δασμοῦ βάσεως,

— οἱ ἄλλες τέσσερις μειώσεις, κατά 20 % ἡ κάθε μία, πραγματοποιοῦνται:

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1983,

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1984,

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1985,

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1986.

Ἄρθρο 2

Γιά κάθε προϊόν, δασμός βάσεως ἐπί τοῦ ὁποίου πραγματοποιοῦνται οἱ διαδοχικές μειώσεις πού προβλέπονται στό ἄρθρο 1, εἶναι ὁ δασμός πού πράγματι ἐφαρμόζεται τήν 1η 'Ιουλίου 1980 ἀπό τήν 'Ελληνική Δημοκρατία ἐναντι τοῦ Μαρόκου.

Ἄρθρο 3

1. 'Η 'Ελληνική Δημοκρατία καταργεῖ προοδευτικά τίς φορολογικές ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος πρός εἰσαγωγικούς δασμούς στά προϊόντα καταγωγῆς Μαρόκου σύμφωνα μέ τό ἀκόλουθο χρονοδιάγραμμα:

— τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσας ἀποφάσεως μειώνεται στό 90 % τοῦ συντελεστῆ βάσεως,

— τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982, κάθε φορολογική ἐπιβάρυνση μειώνεται στό 80 % τοῦ συντελεστῆ βάσεως,

— οἱ ἄλλες τέσσερις μειώσεις, κατά 20 % ἡ κάθε μία, παραγματοποιοῦνται:

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1983,

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1984,

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1985,

  — τήν 1η 'Ιανουαρίου 1986.

2. Γιά κάθε προϊόν, συντελεστής βάσεως ἐπί τοῦ ὁποίου πραγματοποιοῦνται οἱ διαδοχικές μειώσεις πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1, εἶναι ὁ συντελεστής πού ἐφαρμόζεται ἀπό τήν 'Ελληνική Δημοκρατία στίς 31 Δεκεμβρίου 1980 ἐναντι τῆς Κοινότητος τῶν 'Εννέα.

3. Κάθε φορολογική ἐπιβάρυνση ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος πρός εἰσαγωγικό δασμό, πού εἰσήχθη μετά τήν 1η 'Ιανουαρίου 1979 στίς συναλλαγές μεταξύ τῆς 'Ελλάδος καί τοῦ Μαρόκου, καταργεῖται.

Ἄρθρο 4

Ἄν ἡ 'Ελληνική Δημοκρατία ἀναστέλλει ἤ μειώνει δασμούς ἤ φορολογικές ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος στά εἰσαγόμενα ἀπό τήν Κοινότητα τῶν 'Εννέα προϊόντα, μέ ρυθμό ταχύτερο ἀπό τόν προβλεπόμενο στό καθορισμένο χρονοδιάγραμμα, ἀναστέλλει ἤ μειώνει ἐπίσης, στό ἴδιο ἐπίπεδο, τούς δασμούς ἤ τίς φορολογικές ἐπιβαρύνσεις ἰσοδυνάμου ἀποτελέσματος πού ἐφαρμόζονται στά προϊόντα καταγωγῆς Μαρόκου.

Ἄρθρο 5

1. Οἱ χρηματικές καταθέσεις κατά τήν εἰσαγωγή καί τά πληρωτέα τοῖς μετρητοῖς ποσά πού ἰσχύουν στήν 'Ελλάδα στίς 31 Δεκεμβρίου 1980, δσον ἀφορᾶ τίς εἰσαγωγές προϊόντων καταγωγῆς Μαρόκου, καταργοῦνται προοδευτικά σύμφωνα μέ τό ἀκόλουθο χρονοδιάγραμμα:

— τήν ἡμερομηνία ἐνάρξεως ἰσχύος τῆς παρούσας ἀποφάσεως: 25 %,

— τήν 1η 'Ιανουαρίου 1982: 25 %,

— τήν 1η 'Ιανουαρίου 1983: 25 %,

— τήν 1η 'Ιανουαρίου 1984: 25 %.

2. Ἄν ἡ 'Ελληνική Δημόκρατία μειώνει, ἔναντι τῆς Κοινότητος τῶν 'Εννέα τό ποσοστό χρηματικῶν καταθέσεων κατά τήν εἰσαγωγή ἤ τά πληρωτέα τοῖς μετρητοῖς ποσά μέ ρυθμό ταχύτερο ἀπό τόν προβλεπόμενο στό χρονοδιάγραμμα τῆς παραγράφου 1, παρέχει τήν ἴδια μείωση καί τίς εἰσαγωγές προϊόντων καταγωγῆς Μαρόκου.